

L'HOTEL NATO DAI MONTI

In alto sopra Bolzano, su una roccia di porfido baciata dal sole, esiste un luogo in cui il tempo rallenta: l'Hotel Belvedere. Già nel 2017 il Süddeutsche Magazin raccontava la storia speciale di questa casa e dei suoi proprietari, l'albergatrice altoatesina Renate e il medico di Monaco Hans, che qui si sono incontrati, hanno deciso di restare e hanno iniziato a ripensare la montagna stessa. In tre importanti fasi di intervento hanno trasformato la storica struttura, con sensibilità, visione e precisione artigianale, in un elegante hideaway a cinque stelle dal lusso disinvolto. Il rispetto per il luogo è sempre rimasto centrale. La roccia non è solo fondamento, ma parte del concetto architettonico: il porfido è stato frantumato, polverizzato e reinserito nel cemento. L'hotel è quindi letteralmente nato dalla montagna. Nella primavera 2025 si è concluso l'ultimo intervento, che ha reinterpretato edificio storico e area wellness insieme a selezionate maestranze altoatesine. Ne è nata un'architettura chiara e luminosa, fatta di rovere, noce e pietra naturale, essenziale, calda e armoniosamente inserita nel paesaggio. Anche l'area spa segue questa filosofia: sobria, precisa, pluripremiata a livello internazionale, un luogo di rigenerazione senza effetti scenici. Terrazze, giardini e superfici d'acqua strutturano la casa su più livelli. Infinity pool, bio-pool e idromassaggio ampliano l'orizzonte fino a fondere cielo e paesaggio. All'interno, camere e suite raccontano lo stesso equilibrio tra proporzioni, luce e materiali. Cuore gastronomico della casa è Frieda's Fine Dining, dedicato alla nonna che negli anni Cinquanta pose le basi dell'hotel. La cucina interpreta Alto Adige e Italia in chiave moderna, con assoluta attenzione al prodotto, chiarezza e precisione. Il Belvedere è un rifugio per coppie e individualisti con senso per l'essenziale, silenzioso, ridotto all'essenza e naturalmente elegante. Un passo sulla terrazza, aria ampia, orizzonte profondo, e la sensazione di essere esattamente nel posto giusto.

L'HOTEL BELVEDERE È STATO COSTRUITO CON IL PORFIDO ESTRATTO DALLA MONTAGNA. QUI L'ARCHITETTURA RENDE ELEGANTE L'ATMOSFERA

TRADUZIONE INGLESE IN ARRIVO

*traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo*

*traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo*

*traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo
traduzione inglese in arrivo*

L'eleganza, il wellness, l'eccellente cucina e l'attenzione all'ospite si incontrano all'Hotel Belvedere, sopra Bolzano
Elegance, wellness, excellent cuisine and attentive service come together at the Hotel Belvedere, above Bolzano

